Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 211

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 211 Bern, Freitag 11. September 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, vendredi 11 septembre 1959 **No 211**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21560 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
S.A. Adriaexport e Import, Chiasso.
Burri S.A., Moutier.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Preisfestsetzung für Kartoffeln der Ernte 1959. - ACF fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1959.
France: Ouverture de contingents globaux.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste 290).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Ein Inhaber-Schuldbrief A.A. 784, im Betrage von Fr. 2000.—, 5%, angehend am 11. November 1939, datiert vom 29. Mai 1940, haftend nach einem Kapitalvorgange von Fr. 4000.— auf Liegenschaft Assek.-Nr. 171 der Herren Gebr. Josef und Paul Rust in der Gemeinde Walchwil.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend genannten Pfandtitels wird hiermit ersucht, diesen bis spätestens am 12. September 1960 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

Zug, den 9. September 1959. **Kantonsgerichtspräsidium Zug,**
(489²) der Vizepräsident: Dr. H. U. Kamer.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Kassaobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Nrn. 34815, 34816 und 34817, von nom. je Fr. 5000, zu 3%, datiert 31. Oktober 1947, fällig gewesen 31. Oktober 1951, mit Semestercoupons per 30. April 1949 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (16³/60)

Zürich, den 2. September 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

3% Inhaber-Obligation der Zürcher Kantonalbank, Nominalwert Fr. 5000, Nr. B 888392, datiert 17. November 1952, ohne Kündigung fällig am 17. November 1960, mit Semester-Coupons per 10. Februar/10. August 1959 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (17³/60)

Zürich, den 2. September 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 9 septembre 1959, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre de 1000 fr., 4¼%, cap. oblig. Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA), Luxembourg, de 1956, N° 31083, avec coupons au 15 juillet 1958 et suivants attachés. (491)

La Chaux-de-Fonds, 10 septembre 1959.

pr. Le greffier du Tribunal:
J. Cl. Hess, subst/gr.

La pretura di Blenio avverte che, con decreto 9 settembre 1959, ha annullato le 12 azioni al portatore e relativi fogli cedole, di nominali 250 fr. l'una, emesse nel 1908 dalla S.A. Ferrovia Biasca-Acquarossa, in Malvaglia, recanti i Nri: 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, andate smarrite.

Acquarossa, 9 settembre 1959. (490)

Il pretore: Avv. P. Fumasoli.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

8. September 1959. Finanzierungen.

Aktiengesellschaft Carva, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1959, Seite 1470), Finanzierung von industriellen und kommerziellen Geschäften usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an Ulrich Hoffmann, von Winterthur, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates, die ihrerseits weiter einzelunterschriftsberechtigt sind.

8. September 1959. Serumprodukte usw.

Veterinaria A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1651), Fabrikation von und Engros-Handel mit Sera usw. Dr. jur. Rolf Schnorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1959. Chemikalien usw.

Trawosa A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1958, Seite 1366), Handel mit Chemikalien usw. Emil Eberle-Bally ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Müller ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

8. September 1959.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bäretswil und Umgebung, in Bäretswil (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1946, Seite 1072). Die Unterschrift von Jakob Pfenninger-Brunner ist erloschen. Robert Rüegg-Meier, von Hittnau, in Bäretswil, Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

8. September 1959. Beschaffung von medizinischen Apparaten usw.

Genossenschaft Laboramus, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2825), Zusammenfassung von Interessenten für gemeinsame Beschaffung von medizinischen Apparaten usw. Die Unterschrift von Dr. E. Eugen Lienhart ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Widmer, von Zürich, in Zug.

8. September 1959. Taxameter.

Ernst Bechter, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1948, Seite 3058), Taxameterbetrieb. Neues Geschäftsdomizil: Gutstrasse 180.

8. September 1959.

Baugenossenschaft Töss-Flüeli Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1959, Seite 2158). Robert Wild, Vizepräsident des Vorstandes, wohnt nun in Zug. Neues Geschäftsdomizil: Schützenstrasse 5 (bei Hans Müller).

8. September 1959. Einkochdosen usw.

Bertha Mühlethaler-Schneebeli, in Knonau. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Berta Mühlethaler geb. Schneebeli, von Bettenhausen (Bern), in Knonau. Handel mit Einkochdosen, Pökelstoffen und Gewürzen, insbesondere für das Metzgereigewerbe. Chamerstrasse 696.

8. September 1959. Chemische Produkte usw.

G. Santandrea, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1006), Import von und Handel mit Rohmaterialien für die chemische Industrie usw. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Opfikon verlegt. Jetziger Geschäftsbereich: Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten und Bodenwichseauftraggeräten. Müllackerstrasse 19.

8. September 1959. Textilien.

Walter Koch, in Herrliberg (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1618), Vertretungen von und Handel mit Textilwaren. Neues Geschäftsdomizil: Habühlstrasse 906.

8. September 1959. Buchdruckerei.

Frau Emil Fleursheimer, in Zürich (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 822), Buchdruckerei usw. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

8. September 1959.

Viehverwertung A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1033). Die Generalversammlung vom 24. Juli 1959 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Julien Wyler und Alfred Gerber; ihre Prokuren sind erloschen.

8. September 1959. Seidenstoffe.

Frau A. Meier, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1948, Seite 3058), Engrosverkauf von Seidenstoffen. Die Firma ist immer noch am Werdgässchen 47 domiziliert, jedoch nicht mehr bei K. Seiler, sondern bei P. Raisle.

8. September 1959. Wertschriftenverwaltung usw.

Medita AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1955, Seite 1490), Verwaltung von Wertschriften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juli 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

8. September 1959.
Unitas-Film A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1406), Herstellung von Filmen usw. Die Generalversammlung vom 21. August 1959 hat die Statuten geändert. Durch Abschreibung der 350 bisherigen Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 ist das Grundkapital auf Fr. 70 000 herabgesetzt worden. Durch Ausgabe von 375 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist es sodann auf Fr. 445 000, eingeteilt in 350 Aktien zu Fr. 200 und 375 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 155 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Oscar Düby ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Philipp Schmid-Rucdin ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Er bleibt aber Mitglied und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Edwin Horlacher, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Peter Alther, Dr. Walter Kehl und Hans Düby.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

8. September 1959. Motorräder, Velos, Nähmaschinen, Radios.
Walter Schober, bisher in Aarberg, Handel mit Motorrädern, Velos, Nähmaschinen, Radios; Reparaturen (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1947, Seite 953). Die Firma hat ihren Sitz nach Lyss verlegt. Der Inhaber wohnt jetzt in Lyss. Geschäftslokal: Bielstrasse 22.

Bureau Aarwangen

8. September 1959. Wirtschaft.
Hans Bösiger, in Langenthal, Wirtschaft zum Hopfenkranz (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1954, Seite 1999). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe. Bösiger-Probst», in Langenthal, übernommen.

8. September 1959. Wirtschaft.
Wwe. Bösiger-Probst, in Langenthal. Inhaberin der Firma ist Witwe Hermine Bösiger-Probst, von Untersteckholz, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Bösiger», in Langenthal. Betrieb der Wirtschaft zum Hopfenkranz. Farbgasse 12.

8. September 1959.
Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenkasse der Firma Gugelmann & Cie. A.G. Langenthal, in Langenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1950, Seite 2138). Aus dem Vorstand ist ausgetreten der Sekretär Guido Kohler; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde in den Vorstand gewählt Frank Beer, von Trub, in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

1. September 1959. Tief- und Strassenbau.
Tief- und Strassenbau Aktiengesellschaft Habegger & Weiss & Marti Biel, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Tief- und Strassenbauarbeiten sowie von Beton- und Eisenbetonkonstruktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Als Präsident Kurt Weiss, von Bottmingen, in Bern-Bümpliz; als Vizepräsident Ulrich Wiedmer, von Münsingen, in Biel; als Sekretär Herbert Marti, von Sumiswald, in Köniz; als Mitglied Ernst Wiedmer, von Münsingen, in Nidau. Ernst Wiedmer und Ulrich Wiedmer zeichnen je zu zweien mit Kurt Weiss oder Herbert Marti, jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Jakobstrasse 1.

5. September 1959. Schmiede, Eisenbau.
Fritz Hartmann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hartmann, von Bellmund bei Biel, in Biel. Schmiede und Eisenbau. Badhausstrasse 37.

5. September 1959. Gipser- und Malerarbeiten.
Gebr. Bourquin, in Biel, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 279), aufgelöste Kollektivgesellschaft. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

5. September 1959. Spirituosen, Mineralwasser usw.
Frau M. Wyssbrod-Knuchel, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marta Wyssbrod geb. Knuchel, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Biel, Ehefrau des Walter Wyssbrod. Handel mit Spirituosen, Mineralwasser, Fruchtsaft und Most. Südstrasse 12.

7. September 1959.
Gebrüder Straub, Industriemetalle und Abfälle, Carrosserie «Royal», in Biel, Handel mit Industrieabfällen und Altmetallen, Carrosserie usw. (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 121). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Biel vom 25. August 1959 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

7 septembre 1959.
Uhrenfabrik Frey & Co. A.G. (Manufacture d'Horlogerie Frey & Co. S.A.) (Frey & Co. Watch Factory Ltd.), à Bienne, fabrication et vente de montres (FOSC. du 28 septembre 1948, N° 227, page 2619). Signature individuelle est conférée à René Viatte, directeur commercial; sa signature collective est radiée.

7. September 1959.
Hans Zaugg, Filiale Biel, in Biel, Gartenbau (Gartengestaltung und Landschaftsgärtnerei) (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1954, Seite 2282). Die Firma hat den Hauptsitz von Liebefeld, Gemeinde Köniz, nach Bern verlegt. Die Firma der Filiale Biel wird geändert in: **Hans Zaugg, Gartenbau und Sportplatzbau, Filiale Biel.** Neues Geschäftsdomizil: Molzgasse 2.

Bureau Fraubrunnen

2. September 1959.
Papierfabrik Utzenstorf (Papeterie d'Utzenstorf), in Utzenstorf (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1957, Seite 3240). Hans Heinrich Hess, von Bern und Etzelkofen, in Utzenstorf, bisher technischer Leiter und Vizedirektor, wurde zum technischen Direktor ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit den anderen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Interlaken

4. September 1959.
Neue Kammgarnspinnerei Interlaken A.G. (Nouvelle Filature de Laine Peignée S.A.) (New Interlaken Worsted Mills Ltd.), in Interlaken (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2398). Die an Jan Borgerhoff Mulder erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Thun

8. September 1959.
Immobilien Aktiengesellschaft Sonnenfeld, in Thun (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1954, Seite 2183). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1959 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Steffisburg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Jakob Höhn und Oscar Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Louis Barthe, Dr. Hans Stähelin und Hans J. Gass, alle von und in Basel; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Dr. Alphons Schönenberger, von Fischenthal (Zürich), in Basel, und Joseph Wolpert, von Basel, in Richen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Schlehdornweg 5.

Glarus — Glaris — Glarona

8. September 1959. Beteiligungen.
Heckenried A.G., bisher in Luzern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3275). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. August 1959 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. August 1956. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art; Tätigung aller Geschäfte, die mit dem Liegenschaften- und Hypothekarverkehr verbunden sind; Durchführung industrieller und kommerzieller Finanzgeschäfte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dr. Hans C. Kuhn ist als einziges Mitglied zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst Bosshart, von und in Winterthur, als Präsident, und Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl Anderes, von Winterthur, in Meggen. Rechtsdomizil: beim Sekretär des Verwaltungsrates, Walter Jakob Guyer, Kirchweg 4.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

7. September 1959.
Konsumverein Neuendorf, in Neuendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1944, Seite 1146). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Thomas Heim ausgetreten: seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Georg Heim, von und in Neuendorf, als Aktuar. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident und der Aktuar kollektiv.

7. September 1959.
Konsumverein Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1713). Der bisherige Präsident Otto Kölliker ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu in die Verwaltung und gleichzeitig zum Präsidenten ist gewählt worden: Erwin Schwaller, von Kammersrohr (Solothurn), in Oberbuchsiten. Oliv Nünlist ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten ist der bisherige Beisitzer Jacques Berger, von und in Oberbuchsiten, gewählt worden. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Dornach

7. September 1959. Kolonialwaren, Mercerie.
A. Imboden-Grütter, in Dornach, Kolonialwarenhandlung und Mercerie-waren (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1949, Seite 1529). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes gelöscht.

7. September 1959. Restaurant.
Frau L. Zuber, in Dornach, Betrieb des Restaurants «Zum Kreuz» (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1950, Seite 2122). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV, infolge Wegzuges der Inhaberin, von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1959. Restaurant.
Martha Hagmann-Born, in Witterswil, Restaurant «Zur Station» (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3078). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV, infolge Wegzuges der Inhaberin, von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1959. Restaurant.
Charles Furrer, in Dornach, Betrieb des Restaurants «Zur Tramstation» (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1954, Seite 3004). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftbetriebes gelöscht.

Bureau Lebern

4. September 1959. Transporte.
G. Prétat & Söhne, in Selzach. Gustav Prétat und seine beiden Söhne Edgar Prétat und Peter Prétat, diese beiden weil minderjährig vertreten durch den Beistand Dr. Max Lanz, von Walterswil (Bern), in Selzach, alle drei Gesellschafter von St-Brais (Bern), in Selzach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1959 begonnen hat. Die Vormundschaftsbehörde der Einwohnergemeinde Selzach hat am 31. August 1959 ihre Genehmigung erteilt. Einzig der Gesellschafter Gustav Prétat ist unterschriftsberechtigt. Transporte. Schänzli 271.

8. September 1959. Schreinerei, Wagnerei.
Ernst Porta & Sohn, in Flumenthal, Schreinerei und Wagnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1659). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1959 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

4. September 1959. Maschinen, Werkzeuge.
W. Roeck A.G., in Olten, Maschinen, Werkzeuge (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1580). Wilhelm Roeck, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident Leo Nadler. Er und das weitere Mitglied des Verwaltungsrates Hanni Nadler-Roeck führen nun Einzelunterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. September 1959. Leder usw.
E. Schetter & Co., in St. Gallen, Handel mit Leder, Schäften, Fournituren und Maschinen für die Schuhbranche (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1952, Seite 1681), Kommanditgesellschaft. Der Kommanditär Max Schetter wohnt nun in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

7. September 1959. Liegenschaften usw.
Giand' Alva S.A. St. Moritz, in St. Moritz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften, die Ausführung von eventuell damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten sowie die Beteiligung an andern Finanzgeschäften. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Annie Zuber-Binder, in St. Moritz, die Parzelle Nr. 1824, Bl. 1086 des Grundbuches St. Moritz, im Ausmasse von 500 m² zum Preise von Fr. 25 000 zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz Cattani, von Engelberg, in St. Moritz, Präsident; Annie Zuber-Binder, von Fischingen (Thurgau), in St. Moritz, Vizepräsidentin, und Rudolf Brauchbar, von Wallisellen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

7. September 1959. Waagen.
Busch-Werke A.G., in Chur, Herstellung und Vertrieb von Waagen aller Art sowie anderer technischer Apparate und Maschinen (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1955, Seite 2785). Hans Busch, Heinrich Busch und Max Kerle, bisher Prokuristen, sowie Joseph Anton Schefer, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Chur, wurden zu Direktoren ernannt. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem anderen kollektiv Zeichnungsberechtigten. Die Prokuren von Hans Busch, Heinrich Busch und Max Kerle sind erloschen.

7. September 1959. Schreinerei, Glaserei.
Frey & Bundi, in Chur, Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei (SHAB. Nr. 195 vom 17. Dezember 1951, Seite 3133). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gustav Frey aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Kaspar Bundi, von Discentis, in Chur, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma **Bundi, Fenster.** Fensterfabrikation, Autoglaserei und Glashandel. Dahliastrasse 6.

8. September 1959. Waren aller Art.
Sardona Handelsgesellschaft, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 4. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Investitionsgütern und industriellen Waren aller Art sowie technische Beratungen und Ingenieurleistungen für alle Arten von Industrieanlagen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf (Bern), in Zollikon. Domizil: Steinbockstrasse 2.

8 settembre 1959. Segheria, ecc.
Pola & Gervasi, in liq., in Poschiavo, segheria impresa costruzione (FUSC. del 9 giugno 1958, N° 131, pagina 1571). La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata.

8. September 1959. Bauten usw.
Losinger & Co., A.G., Zweigniederlassung in Chur, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1958, Seite 1241), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Roth, von Solothurn, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Rolf Vollenweider, von Langnau a. A., in Wabern, Gemeinde Köniz, wurden zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Aargau — Argovie — Argovia

7. September 1959.
Motoren AG Kaiserstuhl am Rhein, in Kaiserstuhl, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, speziell von Motoren, sowie Handel mit Oel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 231). Das Bezirksgericht Zurzach hat am 26. August 1959 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

7. September 1959.
Kunstblumen A.G., bisher in Othmarsingen, Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Blumen und Dekorationsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1958, Seite 1721). In der Generalversammlung vom 29. August 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun in Lenzburg. Seonerstrasse 5.

7. September 1959.
H. Doessegger & Sohn Möbelwerkstätte Seon, in Seon, Möbelwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2816). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Doessegger-Gloor aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Gesehäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hans Dössegger-Eichenberger, von und in Seon, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelunternehmen unter der Firma **Hans Dössegger Sohn** weitergeführt. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Hanna Dössegger-Eichenberger, von und in Seon (Ehefrau des Firmainhabers).

7. September 1959.
Betoneisen A.-G., in Killwangen (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1952, Seite 2316). In der Generalversammlung vom 3. September 1959 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 beschlossen durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

7. September 1959.
F. Wiederkehr Mech. Strickerei, in Reinach, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren, Tricotagen und ähnlichen Artikeln; Handel mit Wolle (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1934). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. September 1959. Striekgarne usw.
Künzli AG. (Künzli SA.) (Künzli Ltd.), in Strengelbach, Fabrikation von Striekgarnen, Strick- und Wirkwaren aller Art, sowie Handel mit derartigen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1959, Seite 1308). Die Unterschrift von Christian Balzer ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

30 luglio 1959.
Ardor S.A. fabbrica di apparecchi elettrici, in Giubiasco (FUSC. del 12 ottobre 1942, N° 237, pagina 2299). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 23 luglio 1959, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste pertanto unicamente ai fini della sua liquidazione, che verrà eseguita sotto la ragione sociale **Ardor S.A. fabbrica di apparecchi elettrici in liquidazione**, ad opera dell'amministratore unico Alberto Antognini (già iscritto), designato liquidatore con firma individuale.

Ufficio di Biasca

7 settembre 1959. Cava di granito.
Bignasca Adriano, in Lodrino. Titolare della ditta è Adriano Bignasca, di Michele, da Sonvico, in Lodrino. Esercizio di una cava di granito.

Ufficio di Locarno

7 settembre 1959.
Catenazzi, Pezzani, Barosso e Omarini, Società Trasporti Brissago, in Brissago, impresa trasporti, vendita legna, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 28 ottobre 1938, N° 253, pagina 2315). La ditta è sciolta a datare dal 31 dicembre 1958. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 settembre 1959. Tessuti.
Casa & Corredo S.A., in Muralto, vendita al dettaglio di tessuti di ogni genere, ecc. (FUSC. del 4 febbraio 1958, N° 28, pagina 327). Pietro De-Donatis ha cessato, per decesso, d'essere presidente del consiglio d'amministrazione. Il suo diritto di firma collettiva è estinto. Attualmente il consiglio così si compone: Orsola De-Donatis, già vice-presidente, presidente; Domenico Mariotta e Rosalia Mariotta nata Reinhard, membri, confermati. Vincola la firma collettiva del presidente con quella di Domenico Mariotta.

Ufficio di Lugano

7 settembre 1959. Costruzioni, ecc.
Ed. Züblin e Cie S.A. Succursale di Lugano, in Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC. dell'11 maggio 1959, N° 106, pagina 1330), con sede principale a Zurigo. La firma di Alfred Manger, procuratore, è estinta.

7 settembre 1959. Brevetti.
Galtzig Electric S.A. in liq., à Lugano, brevetti (FUSC. del 17 aprile 1959, N° 87, pagina 1093). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

7 settembre 1959. Pelli.
Orcios S.A. in liquidazione, a Melano, pelli (FUSC. del 13 giugno 1958, N° 135, pagina 1613). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

8 settembre 1959. Brevetti.
Amigo S.A., in Castagnola, brevetti (FUSC. del 3 luglio 1958, N° 152, pagina 1807). Joseph Keller-Everts, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, e la sua firma è estinta. Nuovo consigliere d'amministrazione è Jacques Leuzinger-Destefani, da Mollis (Glarona), in Basilea, con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

8 settembre 1959. Beni immobili, ecc.
Società Immobiliare Breggia S.A., in Chiasso, operazioni immobiliari (FUSC. del 6 febbraio 1957, N° 30, pagina 365). Fernando Camponovo non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Massimiliano Cattaneo fu Carlo, italiano, in Vacallo, presidente; Alfredo Noseda fu John, da ed in Vacallo, e Gian Mario Pagani fu Antonio, da Morbio Superiore, in Balerna, membri. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente e collettivamente a due da quella del presidente in unione con un altro membro. Nuovo recapito: Chiasso, Corso S. Gottardo, palazzo Ferrari, IV piano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

7 septembre 1959.
UNION Société Suisse d'achat Olten USEGO, succursale de Lausanne (FOSC. du 27 mars 1957, page 817), société coopérative avec siège principal à Olten-Gösgen. La signature du directeur Paul Rötheli est radiée. Est nommé directeur pour l'ensemble des établissements Hugo Frei, de Soleure, à Granges (Soleure). Il engagera la société par sa signature collective à deux.

7 septembre 1959.
S.A. fabrique de stores et de machines Emil Schenker, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 3 décembre 1957, page 3161), avec siège principal à Schönenwerd. Les pouvoirs du fondé de procuration Jakob Riehner sont éteints. Sont nommés fondés de procuration pour l'ensemble de l'établissement: Hans Heusser, de Bubikon, à Niedergösgen, et Albert Emmenegger, de et à Küttigen (Argovie), ainsi que Hans Eggimann, de Sumiswald, à Berne. Les fondés de procuration engageront la société par leur signature collective à deux.

7 septembre 1959. Boucherie, etc.
E. Spring, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 26 novembre 1946, page 3453). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 septembre 1959. Fleurs artificielles.
Mme R. Chollet, à Lausanne. Chef de la maison: Raymonde née Clot, femme autorisée de Lucien Chollet, de Maracon, et Ecoteaux, à Lausanne. Représentation de fleurs artificielles pour la décoration lumineuse. Avenue de Collonges 17.

7 septembre 1959. Travaux de construction, etc.
Ed. Züblin et Cie S.A., succursale de Lausanne, travaux de construction et génie civil, béton, béton armé (FOSC. du 24 mai 1957, page 1396), avec siège principal à Zurich. La procuration conférée à Alfred Manger est éteinte.

7 septembre 1959. Comptabilités.
Fiduciaire G. Mamie, à Lausanne, organisation et revision de comptabilité (FOSC. du 31 janvier 1958, page 300). Adresse actuelle: rue de Bourg 10.

8 septembre 1959.
Banque Commerciale pour l'Etranger, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 mai 1959, page 1437). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 août 1959, la société a décidé de transférer son siège à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires portent la date du 9 mars 1956 et ont été modifiés les 22 avril et 14 août 1959. La société a pour but de traiter toutes opérations de banque, notamment celles qui sont destinées à favoriser le commerce avec l'étranger. Son activité s'étendra tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 2 000 000 de fr., divisé en 2000 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 2 membres au moins. Conseil: Joseph Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, président; Léon Simon-Vermot, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève, secrétaire; Albert-B. Vögele, de Leibstadt (Argovie), à Tanger; Adolf Ehrbar, d'Urnäsch (Appenzell Rh.-Ext.), à Zollikon. Jean-Frédéric Bossy, de Coreelles près Payerne (Vaud), à Genève, est sous-directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et sous-directeur. Bureau de la société: rue du Petit-Chêne 38 (dans ses locaux).

8 septembre 1959. Agencement pour cuisines.
C. di Francesco, à Lausanne. Chef de la maison: Carlo di Francesco, de Brigue, à Lausanne. Représentation, importation et exportation d'agencement pour cuisines, spécialement d'articles de la marque «Fly». Avenue de la Gare 41.

8 septembre 1959. Café.
E. Péclat, à Lausanne, «Café du Grütli» (FOSC. du 24 mai 1946, page 1584). Le genre de commerce est modifié comme suit: Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de Montriond». Nouvelle adresse: Boulevard de Grancy 54.

8 septembre 1959. Trousseaux.
N. Mivelaz, à Lausanne. Chef de la maison: Norbert Mivelaz, allié Dupuis, de Poliez-Pittet, à Morges. Commerce de trousseaux. Chemin de Mémise 7.

8 septembre 1959. Chauffages centraux.
P. E. Buensoz, à Lausanne, chauffages centraux (FOSC. du 18 octobre 1956, page 2638). Nouvelle adresse: avenue des Oiseaux 7.

8 septembre 1959. Construction de bâtiments, articles divers.
Hermann Geller, à Lausanne, construction de bâtiments, marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 30 septembre 1957, page 2572). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

8 septembre 1959. Immeubles.
Cité Boisy M. S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 2 juillet 1956, page 1709). L'administrateur Gildo Giuppone est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Pierre Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Le bureau est transféré à la rue Beau Séjour 12 (chez étude du notaire Robert Crot).

8 septembre 1959. Fournitures industrielles, outillage.
E. Hofstetter, à Lausanne. Chef de la maison: Emil Hofstetter, allié Sachot, de Wattwil (St-Gall), à Lausanne. Commerce de fournitures industrielles et outillage. Avenue de Sévery 10.

Bureau de Morges

9 septembre 1959. Autos, machines agricoles, etc.
Sama S.A., à Morges (FOSC. du 4 septembre 1959, page 2465). Willy Weishaupt, d'Appenzell, à Morges, est désigné comme directeur avec signature individuelle. Les bureaux sont à la rue de Lausanne 18.

Bureau de Rolle

8 septembre 1959. Marchandises diverses.
Albert Helfer, à Rolle, vente au comptant ou à crédit de toutes marchandises à l'enseigne de «Au Pont d'Or» (FOSC. du 31 juillet 1959, N° 175, page 2162). La raison est modifiée en celle de **Albert Helfer, Au Pont d'Or (Albert Helfer, Zur Goldenen Brücke) (Albert Helfer, Al Ponte d'Oro)**. L'enseigne est radiée.

Bureau de Vevey

7 septembre 1959.
Société Immobilière Le Vallon, à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1949, page 3410). Albert Etter, de Ried (Fribourg), à Pully, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Alexandre Michel, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

7 septembre 1959. Produits alimentaires.
Société des Produits Nestlé S.A. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co Ltd), à Vevey (FOSC. du 10 juillet 1959, page 1962). Le fondé de pouvoir Arnold Sehär est maintenant sous-directeur, avec signature collective à deux. Sa procuration est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

4. September 1959.
Bau-Chemie A.G. Visp, in Visp. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Errichtungsurkunde und der Statuten vom 22. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Farben, namentlich Dispersionsfarben, von Laeken, Klebstoffen, Leim usw. sowie von chemischen Bautenschutzmitteln und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft übernimmt Handelsvertretungen für Produkte vorgenannter Art. Sie kann sich an andern ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen beteiligen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, zerlegt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500, sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 2 bis 7 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Rudolf Perren, des Rudolf, in Visp, Präsident; Franz Steiner, in Brig, Vizepräsident und Aktuar, und Bruno Perren, in Zermatt. Präsident und Vizepräsident-Aktuar sind kollektivunterschriftsberechtigt. Bureau: an der Kantonsstrasse.

Bureau de Sion

4 septembre 1959. Immeubles.
S. I. Belle-Rive S.A. Crans s/Sierre, à Crans s. Sierre, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente ou la location de tous terrains ou immeubles, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et à l'étranger. La société se propose d'acquérir pour le prix de 400 664 fr. les parcelles suivantes s. Montana, figurant au chapitre de Gaston Barras de Victorin, à Crans s. Chermignon, à savoir M. F. fol. 10, parc. N°s 545, 450, 445, 446, 447, 448 et 449, Revers de la Moubra pré et forêt d'une superficie totale de 18 212 m²; le prix de vente est payable en espèces. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications se font dans le Bulletin officiel du Canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de Gaston Barras de Victorin, de Chermignon, à Crans s. Chermignon, administrateur unique. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Bureaux de la société: Crans s. Chermignon, c/o Gaston Barras, Agence de la Poste.

7 septembre 1959. Epicerie, mercerie.
Aymon Adrien, à Signèse, commune d'Ayent. Le chef de cette maison est Adrien Aymon, d'Ayent, à Signèse-Ayent. Exploitation d'une épicerie, mercerie.

7 septembre 1959. Imprimerie, lithographie.
Fiorina, Pellet & Cie, à Sion, imprimerie, lithographie, société en nom collectif (FOSC. du 11 novembre 1933, N° 265, page 2646). Jean Fiorina, de Granges (Valais), à Sion, est entré dès le 3 septembre 1959 dans la société comme associé, en remplacement de son père Charles Fiorina, décédé. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Elle continue sous la même raison sociale.

8 septembre 1959. Constructions, etc.
Losinger & Co. S.A., succursale de Sion, constructions et travaux de construction de tout genre, ainsi que achat et vente d'immeubles (FOSC. du 20 mai 1959, N° 113, page 1426), avec siège principal à Berne. Hans Roth, de Soleure, à Ittigen, et Rolf Vollenweider, de Langnau a. A., à Wabern, commune de Köniz, ont été désignés comme fondés de pouvoir. Ils engagent l'ensemble de l'établissement en signant collectivement à deux avec une autre personne autorisée à signer.

Genf — Genève — Ginevra

7 septembre 1959. Matières premières, affaires immobilières, etc.
G. Auderset Fils, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Guy-Léon Auderset, de Genève, à Chêne-Bourg, mineur autorisé par son père Léon-Joseph Auderset. Importation, exportation, représentation, commission, courtage, achat et vente, entreposage de toutes matières premières et de tous produits manufacturés ou non; affaires immobilières. 47-49, chemin des Mésanges.

7 septembre 1959. Ferblanterie-plomberie.
Henri Aguet, à Carouge, entreprise de ferblanterie-plomberie (FOSC. du 27 octobre 1938, page 2307). La raison est radiée par suite du décès du titulaire puis remise d'exploitation.

7 septembre 1959. Ferblanterie-plomberie.
Henri Aguet, Albert Nyffenegger successeur, à Carouge. Chef de la maison: Albert Nyffenegger, de Huttwil (Berne), à Carouge. Entreprise de ferblanterie-plomberie. 23, rue d'Arve.

7 septembre 1959. Garage, etc.
Boller & Oss, à Genève, exploitation d'un garage avec atelier de réparations, etc., société en nom collectif (FOSC. du 1er septembre 1959, page 2431). L'enseigne «Garage Pestalozzi» est radiée. Nouvelle raison sociale: **«Garage Pestalozzi» Boller & Oss.**

7 septembre 1959. Opérations financières internationales, etc.
Cofinter S.A., à Genève, toutes opérations financières internationales, etc. (FOSC. du 7 novembre 1956, page 2814). Bureaux: 12, rue de la Croix d'Or.

7 septembre 1959.
Société Immobilière Masig, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1959, page 1043). Jean Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

7 septembre 1959.
Société Immobilière Sigma, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 mars 1954, page 574). Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Chamay, de Genève, à Lancy, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

7 septembre 1959. Participations, etc.
Trafineo S.A., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 20 juillet 1959, page 2050). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement versé. Madeleine Wiedmer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Edouard-Gustave Wohlers, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

7 septembre 1959.
Société Financière du Lion, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations financières, en Suisse et à l'étranger, et plus particulièrement le financement d'affaires immobilières et commerciales. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marie Pignolo, de et à Genève, est unique administratrice avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de Me Marie Pignolo, avocate.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

S. A. Adriaexport e Import, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 C.O

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 2 settembre 1959 della Adriaexport e Import S.A., con sede a Chiasso (Ticino), ha deciso di ridurre il proprio capitale da 500 000 fr. a 75 000 fr. In applicazione dell'art. 733 C.O. i Signori creditori sono avvisati che nei due mesi susseguenti alla presente pubblicazione, essi avranno la facoltà di produrre i loro crediti ed esigere d'essere soddisfatti o garantiti.

Chiasso (Ticino), 9 settembre 1959. (AA. 207[3])

Il consiglio d'amministrazione.

Burri S.A., Moutier

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1959, Burri S.A., avec siège social à Moutier, a décidé de réduire son capital social de moitié de 600 000 fr. à 300 000 fr. par l'annulation de 300 actions de 1000 fr., numérotées de 1 à 300.

Les créanciers sont avisés publiquement que, dans le délai de deux mois après la dernière publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (troisième publication), ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis (art. 733 CO).

Ils doivent le faire en l'Etude **de Me Raymond Degoumois, notaire, à Moutier**, rue centrale 42, dans les deux mois qui suivent la troisième publication du présent avis. (AA. 205[1])

Moutier, le 5 septembre 1959. **Le conseil d'administration.**

Banque de Financement S.A. ‹Finabank›, Genève

Bilan au 30 juin 1959

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisses, compte de virements et compte de chèques postaux	5 004 963	39	Engagements en banque à vue	3 041 277	47
Avoirs en banque à vue	6 448 128	17	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	31 822 283	85
Avoirs en banque à terme	2 230 522	63	Créances à terme	11 604 278	99
Effets de change	1 327 242	32	Autres postes du passif	1 527 164	55
Comptes courants débiteurs en blanc	1 532 455	23	Capital	3 000 000	—
Comptes courants débiteurs gagés	29 533 125	81	Fonds de réserve légale	425 000	—
Placements hypothécaires	248 000	—	Fonds de réserve extraordinaire	550 000	—
Titres et participations	5 379 985	57	Report exercice précédent	6 605	05
Immeuble	200 000	—			
Autres postes de l'actif	72 185	79			
Matériel et mobilier	1	—			
Avals et cautionnements: Fr. 2 842 315.—			Avals et cautionnements: Fr. 2 842 315.—		
	51 976 609	91		51 976 609	91

The London and Provincial Marine and General Insurance Co. Ltd., London

Bilan au 31 décembre 1958

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	700 000	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	1 000 000
Obligations et lettres de gage	1 246 741	Fonds de réserve	500 000
Actions d'entreprises d'assurances	41 623	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres actions	149 799	Provision pour risques en cours	695 234
Avoirs en banques	75 930	Provision pour sinistres à régler	88 494
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	260 697	Dépôts pour réassurances cédées	25 531
Prorata d'intérêts et loyers	7 427	Engagements:	
		envers des agents	5 208
		Autres passifs	41 424
		Bénéfice	126 326
	2 482 217		2 482 217

Londres, le 25 juin 1959.

The London and Provincial Marine and General Insurance Co. Ltd.

D. F. Macrae, Secretary.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Preisfestsetzung für Kartoffeln der Ernte 1959

(Vom 8. September 1959)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 11, 24 und 24bis des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, beschliesst:

Art. 1. Die Produzentenpreise je 100 kg Kartoffeln ohne Sack, franko nächste Abgangsstation, werden wie folgt festgesetzt:

a) für Speisekartoffeln auf 18 bis 23 Franken, je nach Sorten und Qualität;
b) für Futterkartoffeln auf 10 bis 13 Franken, je nach Sortierung und Qualität.

Anspruch auf Frachtbeiträge und allfällige andere Beihilfen haben Gesuchsteller, welche den Ausweis erbringen, dass für sämtliche von ihnen angekauften und vermittelten Speise- und Futterkartoffeln die festgesetzten Produzentenpreise bezahlt worden sind.

Art. 2. Die Preisabstufung für Speise- und Futterkartoffeln sowie die Festsetzung von Zuschlägen für Spätablieferungen und Kühllagerung erfolgen durch die Alkoholverwaltung im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle.

Art. 3. Wer die aufgestellten Vorschriften und Bedingungen für die Ausrichtung der vorgesehenen Beiträge nicht einhält, kann von deren Bezug ausgeschlossen werden. Zu Unrecht bezogene Beiträge sind zurückzuerstatten.

Art. 4. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss und die Ausführungsbestimmungen des Finanz- und Zolldepartementes und der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 5. Dieser Beschluss tritt am 15. September 1959 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit seinem Vollzug beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1959

(Du 8 septembre 1959)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 11, 24 et 24 bis de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête:

Article premier. Les prix à la production, par 100 kg de pommes de terre, sans sacs, franco gare de départ la plus proche, sont fixés comme suit:

a) Pour les pommes de terre de table, de 18 francs à 23 francs, suivant les variétés et la qualité;
b) pour les pommes de terre fourragères, de 10 francs à 13 francs, suivant qu'elles sont triées ou non et suivant la qualité.

Pour avoir droit aux subsides de transport et à d'autres aides éventuelles, l'intéressé devra prouver que les prix fixés ont été payés pour toutes les pommes de terre de table et pommes de terre fourragères achetées par lui ou par son entremise.

Art. 2. L'échelonnement des prix des pommes de terre de table et des pommes de terre fourragères, de même que les suppléments pour les livraisons effectuées à une époque ultérieure à la récolte et pour l'encavement dans les entrepôts frigorifiques, seront fixés par la régie des alcools, d'accord avec le service fédéral du contrôle des prix.

Art. 3. Celui qui n'observe pas les présentes prescriptions et conditions peut être déchu de tout droit aux subsides prévus. Les subsides qui lui auraient déjà été versés à tort doivent être remboursés.

Art. 4. Les contraventions au présent arrêté et aux prescriptions d'exécution du Département des finances et des douanes ou de la régie des alcools seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 septembre 1959. La régie des alcools est chargée de son exécution.

France

Ouverture de contingents globaux

La Feuille officielle suisse du commerce N° 198 du 27 août 1959 a reproduit un extrait de l'avis publié dans le «Journal officiel de la République française» du 14 du même mois, informant les importateurs de l'ouverture, au titre du deuxième semestre 1959, de contingents globaux pour l'importation de produits contingentés provenant de divers pays, dont la Suisse.

Un avis paru au «Journal officiel de la République française» du 2 septembre 1959 a modifié comme il suit celui du 14 août dernier:

A. — Produits à importer par groupements d'importation ou organismes assimilés

Numéros de code	Numéros du tarif douanier	Produits
	Supprimer les lignes suivantes:	
25	74–02	Cupro-alliages. — Groupement d'importation et de répartition des métaux non ferreux.
	.....	
5004	12–01 ex G	Graines de moutarde. —
	Au lieu de:	
	Société d'achat et de commission, 1, rue Legouz-Gerland, Dijon (Côte-d'Or).	
	Lire:	
	Société interprofessionnelle des oléagineux fluides alimentaires (S.I.O.F.A.), 174, avenue Victor-Hugo, Paris (16e).	
	.....	
505	12–01 F c 15–07 A a	Graines et huiles de lin. —
	Au lieu de:	
	S.I.O.F.A., 174, avenue Victor-Hugo, Paris.	
	Lire:	
	Société interprofessionnelle des graines et huiles de lin (S.I.L.I.N.) (le reste sans changement).	
	.....	
601	56–01 B, 56–02 B, 56–04 B.	Fibres artificielles discontinues. —
	Avant:	
	Les demandes devront...	
	Mettre:	
	Le contingent étant réservé à l'industrie lainière, ...	
	.....	

B. — Produits à importer sous licences examinées au fur et à mesure de leur présentation

	Au lieu de:	
25	78–01 A, 75–01 A, B, etc.	Métaux non ferreux bruts.
	Lire:	
	74–02, 75–01 A, B, 78–01 A, etc.	Métaux non ferreux bruts.
	.....	
	Au lieu de:	
426 a	ex 84–52 A, B, ex 84–54 C, ex 84–55 A, B, C, E.	Machines comptables, machines à calculer à quatre opérations, à l'exclusion des machines à main et d'autres machines de bureau.
	Lire:	
426 a	ex 84–52 A, B, 84–53, ex 84–54 C, ex 84–55 A, B, C, E.	Machines comptables, machines à calculer à quatre opérations, à l'exclusion des machines à main et d'autres machines de bureau.
	.....	

D. — Produits à importer sous licences examinées selon la procédure définie à l'avis aux importateurs publié au «Journal officiel» du 9 novembre 1958

	Au lieu de:	
45/46 e	85–22 ex A, 90–27 C, 90–28 A, B, C e, ex 90–29.	Appareils de mesure électriques.
	Lire:	
45/46 e	85–22 ex A, 90–28 A, B, C c, ex 90–29.	Appareils de mesure électriques.

211. 11. 9. 59.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 290 vom 10. September 1959 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.46	Bulgarien (gültig ab 5. 9. 59)	63.46
14.32 7/8	Griechenland	14.47 1/8
1.4576	Jugoslawien	1.4576
107.66 5/8	Polen Warenverkehr	108.20 1/8
17.94 3/8	Polen Uebrige Zahlungen	18.03 3/8
71.82 7/8	Rumänien	71.82 7/8
7.299	Spanien	7.299
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4844	Türkei (Einzahlungskurse anfragen für: Opium, Tabak)	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

211. 11. 9. 59.

La législation suisse sur les cartels est en préparation!

Les cartels et la concurrence en Suisse

31e publication de la Commission d'étude des prix du DEP

Il y a quelque temps, le Département fédéral de l'économie publique a chargé la Commission d'étude des prix de tirer les conclusions de ses investigations sur les cartels, de lui faire rapport et, à cette occasion, de lui donner son avis quant à une réglementation éventuelle de la concurrence.

Le volumineux rapport de la Commission d'étude des prix a paru entretemps sous le titre «Les cartels et la concurrence en Suisse». Ce rapport a pour but de fournir des données objectives à l'appui des discussions qu'appelle la réglementation prévue des cartels dans notre pays. Quiconque désire être au courant de la question fera donc bien de se procurer cette documentation.

On peut encore obtenir des exemplaires de cet ouvrage au prix de **19 fr. 50** Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce,** Effingerstrasse 3, à Berne. **Compte de chèques postaux III 520.**

Voici encore quelques autres publications de la Commission fédérale d'étude des prix parues aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce et concernant les **cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse:**

		Prix Fr.
1er fascicule:	Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937)	2.85
2e fascicule:	Fabrication des denrés alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938)	2.85
3e fascicule:	Fer et autres métaux non précieux, 48 pages (1939)	2.85
5e fascicule:	Textiles (industrie et commerce) 72 pages (1950)	5.25

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Ateliers des Charmilles S.A.
Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 septembre 1959, à 11 heures, au siège social de la société, 109, route de Lyon, Genève.

Ordre de jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 15 septembre 1959, au siège de la société, 109, route de Lyon à Genève.

Pour être représentées à cette assemblée, les actions devront être déposées à la Société de Banque Suisse à Genève, jusqu'au 21 septembre 1959 au plus tard.

Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Les CFF offrent à louer à LAUSANNE

Au bas de l'avenue de la Gare:

Un magasin de 40 m², avec belle vitrine, libre à très bref délai.

Beaux bureaux modernes (env. 1200 m² au total, pouvant être répartis entre plusieurs locataires) dans bâtiment desservi par deux ascenseurs.
Libres au 1er janvier 1960 ou date à convenir.

A la gare aux marchandises de Lausanne-Sébeillon:

Beaux bureaux, d'une surface totale de 238 m², pouvant être répartis entre 3 locataires, au 1er étage,
libres immédiatement.

S'adresser au Service des gérances des CFF, avenue de la Gare 43, à Lausanne, tél. (021) 21 47 01.

S.A. de l'ancienne Usine électrique des Clées

Il sera procédé dès le 15 septembre 1959, au

remboursement partiel de 250 fr. par action

selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1959, contre remise du coupon N° 65 et sur présentation des titres pour l'estampillage à

MM. Pignet & Cie., Banquiers, à Yverdon.
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne

A vendre

1 **Machine Offset de bureau «Multilith»** Modèle 1250 avec accessoires, excellent état, seulement une année de service.
– Appareillage pour la photomécanique comprenant:
1 **Lampe à arc** pour la copie 220V/25A.
1 **Chassis à copier** pneumatique pour feuilles métalliques Rk1 et R30.
1 **Tournette de table** pour sensibiliser les plaques Rk1 à R30.
1 **Appareil Transfer** OCE 592.

Téléphone: (029) 4 62 12.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Immer schreibbereit offen immer absolut flachliegend

SIMPLEX Oneco-plan-Durchschreibebücher, zwei- und dreifach, für Bestell-, Liefer- und Gutscheine, Quittungen, Rapport- und Reparatur-Formulare usw. Lassen Sie sich über die Vielfalt dieser bewährten Hilfsbücher mit der praktischen Griffecke in Ihrer Papeterie orientieren. Auch Spezialausführungen nach gegebenen Vorlagen.

SIMPLEX AG BERN POSTADR. ZOLLIKOFEN
BUCHDRUCKEREI / BUCHBINDEREI / LINIEREREI

Sehr preiswert zu verkaufen:

1 kleinerer und 1 grösserer

Kassenschrank

garantiert feuerfest und diebessicher, neuwertig. Anfragen erbeten an Postfach Transit 469, Bern.

In 4 Sekunden eine tadellose Kopie!

Thermo-Fax® BRAND "Secretary"

Auf vollelektrischem Weg — ohne Negativ, ohne Säure, ohne Wässern, ohne Trocknen — liefert dieses einzigartige Gerät tadellose Kopien in 4 Sekunden.

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Dokumente ein- oder zweiseitig beschrieben, gezeichnet oder bedruckt sind, ob auf festem oder durchsichtigem, ob auf weissem oder farbigem Papier.

Nach einmaligem Vorzeigen kann das einfach und sauber arbeitende Gerät von jeder Bürohilfe fehlerfrei bedient werden.

In Mittel- und Grossbetrieben bietet der Thermo-Fax „Secretary" weitreichende Rationalisierungsmöglichkeiten — bitte verlangen Sie eine unverbindliche Kurzvorführung.

Neues Modell — neuer Preis!

Nur 23 kg schwer — nur wenig grösser als eine Schreibmaschine!

Ohne besondere Installationen in jedem Raum betriebsbereit.

Kopierpapier in 5 Farben
Spezialpapier für Adressenvervielfältigung.

Die Namen „Thermo-Fax" und „Secretary" sind eingetragene Schutzmarken der Minnesota Mining and Manufacturing Company, Saint Paul 6, Minnesota.

BON für Kurzvorführung H 1

Bitte führen Sie uns unverbindlich den Thermo-Fax „Secretary" vor. Tel. Anmeldung erwünscht.

Firma: _____ Sich melden bei: _____

Adresse: _____ Tel. _____

CELLPACK

Cellpack A. G., Wohlen (AG)
Tel. (057) 6 22 44

Grindelwald

Grand Hotel Regina

geöffnet Dezember bis Oktober
Das neuzeitliche Hotel für genußreiche Sommer- und Winterferien
A. Krebs
Tel. (036) 3 26 51

Klosters

Grand Hotel Vereina

Sommersaison: Juni bis September, Wintersaison: Dezember bis April. Gepflegtes Familienhotel ersten Ranges in Nähe der Luftseilbahn Gotschnagrat-Parsenn. Ausgedehnte private Parkanlagen. — Fam. Hew, Besitzer
Tel. (083) 3 81 61

Montreux

Palace Hotel

Der ideale Ferienort für Sport und Erholung. Herrliche Lage mit Blick auf See und Savoyer Alpen. Eigene Garagen - Autopark
Das ganze Jahr geöffnet
Tel. (021) 6 32 31 / 6 32 35
Direktion: P. Rossier

Führende Hotels der Schweiz:

Wengen

Palace Hotel

erfüllt Winter und Sommer ihre Ferienträume!
Pension ab Fr. 24.–
F. Borter, Besitzer

Ruhe und Entspannung

St. Moritz

Carlton

Sommersaison: 20. Juni bis anfangs September
Wintersaison: 20. Dezember bis 20. März
R. F. Müller, Dir.

Zermatt

Seilers Mont Cervin

das Grand Hotel mit der privaten Atmosphäre
Saison bis Ende April
Hotel Seilerhaus neu, das ganze Jahr geöffnet
Tel. (028) 7 71 50
B. Seiler, Generaldirektor

Unsere Kunden erzielen beachtliche Gewinne an der Aktienbörse

International Financial Advisory Service, IFAS

LUXEMBURG

Spezialisten für europäische und amerikanische Wertpapiermärkte.

Ueber 175 seit dem 1. Januar 1959 veröffentlichte Kaufempfehlungen zeigen gegenwärtig grosse Gewinne. Diese Kaufempfehlungen wurden unseren Abonnenten lange vor den nachfolgenden Kurssteigerungen gegeben und ermöglichten ihnen deshalb, bevor das allgemeine Anlagepublikum auf die gute Gelegenheit aufmerksam wurde, zu günstigeren Kursen zu kaufen.

Wir spezialisieren uns in Voraussagen für die Aktienbörse. Einige unserer diesjährigen und besonders gewinnreichen Empfehlungen, deren Kurse sich innerhalb von wenigen Monaten verdoppelten, sind folgende:

		Empfehlungsdatum und -kurs	Seither erreichter Höchstkurs und Datum
Arvida Corporation	(Over-the-Counter N.Y.)	13. Jan. $ 11 ¼	24. März $ 21
Reichold Beckacite	(Pariser Börse)	2. Jan. fFr. 9.200	4. Aug. fFr. 19.600
Universal Winding	(Over-the-Counter N.Y.; jetzt an der American Stock Exchange eingeführt)	27. Jan. $ 37 ½	9. Juni $ 76 ½
Trinidad Sugar Estates	(London Stock Exch.)	10. Feb. 22/–	10. März 44/2
Zenith Radio	(New York Stock Exch.)	17. Feb. $ 208	4. Juni $ 136, ¾ (Split 1 : 3)
Arusha Industries	(London Stock Exch.)	10. März 24/–	22. Mai 51/–
Daimler Benz	(Deutsche Börsen)	12. Mai 1.061 %	26. Aug. 3.200 %
Degussa	(Deutsche Börsen)	19. Mai 523 %	25. Aug. 1.200 %

Viele unserer Abonnenten, welche diese wichtigen, gewinnbringenden Ratschläge erhielten, waren «Abonnenten auf Probe» und aus diesem Grunde machen wir wiederum ein

Spezial-Probeangebot

Für den Betrag von Fr. 5.— senden wir unsern Börsenbericht probeweise während 6 Wochen an neue Abonnenten und wer nicht zufrieden ist, erhält sein Geld zurück.

Dieses Angebot enthält mehrere Empfehlungen mit sofortigen Gewinnmöglichkeiten für amerikanische und europäische Aktienmärkte.

Unsere üblichen Abonnementspreise sind:

Fr. 200.— pro Jahr
Fr. 120.— pro Halbjahr

Informationen die nichts kosten sind auch nicht mehr wert. Abonnieren Sie unsern Finanzdienst und erfahren Sie selbst, was es heißt, gute Börsengewinne zu machen, anstatt häufige Verluste einzustecken.

Bitte füllen Sie nachstehenden Coupon aus und senden Sie ihn gleichzeitig mit Ihrer Zahlung ein.

International Financial Advisory Service S.A.

52, Route d'Esch, Luxembourg (Fernsprecher 20-9-64).
Postscheckkonto 142.03 Luxembourg
Handelsregister B. 5640.

Abteilung: SH Datum:
Name:
Strasse: Tel.:
Stadt:
Land oder Kanton:

Der Betrag von Fr. 5.— liegt bei.

Nichtigerklärung

Die Sparhefte der Hypothekarkasse des Kantons Bern

Nr. 167 461 und Nr. 200 535

werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Hypothekarkasse des Kantons Bern.

20jährige Erfahrung

«WABERIT»-

EMPA gepr. 29853/1

Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3–4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorffeldstraße 70 Telephon (031) 8 31 34

A vendre

1 machine à écrire comptable électrique

TRIUMPH-Rasanta

état neuf.

Pour tout renseignement s'adresser à Mr. Auguste Mayor, 3, chemin Chasseron, Lausanne.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dez. 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefaßt, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

Compagnie du Chemin de Fer Electrique de Loèche-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 23 septembre 1959, à 11 heures 15, à l'Hôtel Maison-Blanche, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au Bureau de la Compagnie, à La Souste, dès le 12 septembre 1959.

Des cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées contre dépôt des titres, jusqu'au 20 septembre 1959 inclus:

à Lausanne: à la Société de Banque Suisse,
à La Souste: au Bureau de la Compagnie.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer de Loèche-les-Bains sera remboursé aux actionnaires qui participeront à l'assemblée.

La Souste, le 8 septembre 1959. Le conseil d'administration.

Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Unsere Genossenschafter werden hiermit zu der am Samstag, den 19. September 1959, um 13.30 Uhr, im Schulhaus, eventuell in der Kirche Lauterbrunnen, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

freundlich eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1958.
2. Jahresbericht pro 1958.
3. Jahresrechnung pro 1958 und Déchargeerteilung an die Verwaltung.
4. Budget pro 1959 und Stromtarife.
5. Neuwahlen:
   a) 3 Verwaltungsratsmitglieder
   (in Austritt kommen laut Artikel 19 der Statuten: Fritz Mühlemann und Ernst Stäger, Lauterbrunnen, Christian Rubi, Wengen).
   b) Präsident.
   c) Wahl von 2 Mitgliedern der Kontrollstelle.
6. Verwalterwahl.
7. Unvorhergesehenes.

Die Verwaltung.